

Unit C, 10/F., Hang Cheong Factory Building  
1 Wing Ming Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong  
香港九龍荔枝角永明街一號恆昌工業大廈十樓C室  
Tel : (852) 2548 9072  
Fax : (852) 2540 4764

**POLYGROUP TRADING LIMITED**

Unit 606, 6<sup>th</sup> Floor, Fairmont House  
No 8 Cotton Tree Drive  
Central, Hong Kong

**RAPPORT D'ESSAIS / TEST REPORT**  
**N° R2020-64907**

**Edité le / Issued on**  
**07/02/2020**

<b>Donneur d'ordre / Customer :</b>	POLYGROUP TRADING LIMITED
<b>Devis / Quotation :</b>	Q2020-58238-1
<b>Nom du produit / Name of product :</b>	Transparent Family Pool
<b>Référence produit du client / Customer's product reference :</b>	KB0662000
<b>Reçu le / Received on :</b>	02/01/2020
<b>Date ou période d'essai / Date or period of test :</b>	21/01/2020 – 07/02/2020

Responsable du Département Mobilier / Furniture Department Manager  
**Jérôme Tomasini**

Le présent rapport d'essais ne doit pas être reproduit,  
sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire

Il comporte 14 pages et 1 annexe.

*This test report shall not be reproduced except in full, without  
written approval of the laboratory*

*It contains 14 pages and 1 appendix.*

Les résultats ne s'appliquent qu'aux échantillons soumis au laboratoire et comme il est défini dans le présent document.  
*The results relate only to the samples submitted to the laboratory and as it is specified in the present document.*



**R2020-64907**

Date d'édition / Issuing date : 07/02/2020

Document code: TR 460  
Date of revision: 02/11/2016  
Revision code: a

**POLYGROUP TRADING LIMITED**

**Laboratoires POURQUERY  
HONG KONG**


**PISCINETTES  
MINI POOLS**

**NF EN 16927 (2015)**

Piscinettes – Exigences spécifiques, exigences de sécurité et méthodes d'essai pour piscinettes  
*Mini pools - Specific requirements including safety and test methods for mini pools*

**PHOTO / PHOTO**



	<b>R2020-64907</b> Date d'édition / Issuing date : 07/02/2020	Document code: TR 460 Date of revision: 02/11/2016 Revision code: a
	<b>POLYGROUP TRADING LIMITED</b>	<b>Laboratoires POURQUERY HONG KONG</b>

## DESCRIPTION

Poids de l'article sans emballage (kg) <i>Weight of the product without packaging (kg)</i>	<b>3.23</b>
Encombrement de l'article emballé ou plié (cm) <i>Dimensions of the product when packed or folded (cm)</i>	/
Encombrement de l'article monté ou déplié (cm) Largeur x Hauteur x Profondeur <i>Dimensions of the assembled or unfolded product (cm)</i> <i>Width x Height x Depth</i>	<b>150 x 49 x 200</b>
Volume de la piscine (m <sup>3</sup> ) <i>Volume of the pool (m<sup>3</sup>)</i>	<b>0.54</b>
Hauteur de la piscine (cm) <i>Height of the swimming pool (cm)</i>	<b>49</b>
Hauteur d'eau de la piscine (cm) <i>Water level in the swimming pool (cm)</i>	<b>34</b>
Description de l'article <i>Description of the product</i>	<b>Transparent Family Pool</b>



R2020-64907

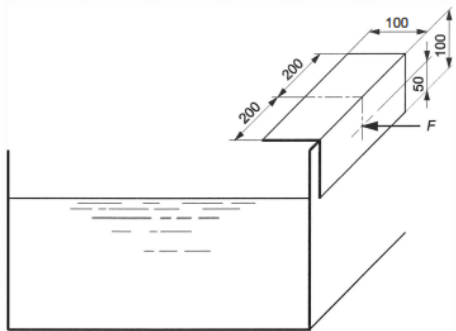
Date d'édition / Issuing date : 07/02/2020

Document code: TR 460  
Date of revision: 02/11/2016  
Revision code: a

POLYGROUP TRADING LIMITED

Laboratoires POURQUERY  
HONG KONG

NF EN 16927 (2017)

Article Clause	Intitulé des essais Test description	RESULTATS RESULTS				Commentaires Comments
		NA	S	NS	NE	
<b>3.1</b>	<b>Mini-pool</b>					
	Maximum wall height < 850 mm;		X			
	Water depth, measured between the overflow level and the deepest point within the pool of > 400mm		X			
	Maximum effective water volume of < 6 m <sup>3</sup>		X			
	Means of filtration and water treatment are not required		X			
	No system of connection for filtration and water treatment are available		X			
<b>4</b>	<b>General requirements and test methods</b>	-	-	-	-	
<b>4.1</b>	<b>General</b>	-	-	-	-	
	In use, installed according to the installation and commissioning manual, the swimming pool shall meet the requirements of this document			-	X	
	When a membrane is used as a watertight system, it is not mandatory to have a minimum thickness, as long as the mini-pools structure passes the performance requirements specified in 4.2 to 4.5			-	X	
<b>4.2</b>	<b>Mini-pools with frame-supported walls and rigid walls</b>	-	-	-	-	NA for inflatable or self-stabilizing wall
<b>4.2.2</b>	<b>Resistance to horizontal deformation</b>	-	-	-	-	
<b>4.2.2.1</b>	<b>Requirements</b>	-	-	-	-	
	On completion of the test defined in 4.2.2.2, the mini-pool shall not collapse or suffer any permanent deformation affecting its structural integrity (e.g. creating sharp edges, visual breakings, etc.)   <p style="text-align: center;">Figure 5 — Resistance to horizontal deformation</p>	X				F = 300 N t = 5 seconds
<b>4.2.3</b>	<b>Resistance to vertical deformation</b>	-	-	-	-	
<b>4.2.3.1</b>	<b>Requirements</b>	-	-	-	-	



R2020-64907

Date d'édition / Issuing date : 07/02/2020

Document code: TR 460  
Date of revision: 02/11/2016  
Revision code: a

POLYGROUP TRADING LIMITED

Laboratoires POURQUERY  
HONG KONG

NF EN 16927 (2017)

Article Clause	Intitulé des essais Test description	RESULTATS RESULTS				Commentaires Comments
		NA	S	NS	NE	
	<p>On completion of the test defined in 4.2.3.2, the mini-pool shall not collapse or suffer any permanent deformation affecting its structural integrity (e.g. creating sharp edges, visual breakings, etc.)</p>	X				<p>Wall thickness &gt; 50 mm □ F = 900 N</p> <p>Wall thickness &lt; 50 mm □ F = 300 N</p> <p>t = 5 minutes</p>
4.2.4	<b>Bursting strength</b>	-	-	-	-	
4.2.4.2	<b>Requirements</b>	-	-	-	-	
	<p>On completion of the test defined in 4.2.4.3, the pool shall not burst and shall not suffer any permanent deformation affecting the product's resistance</p>	X				<p>120 L Barrel Drop height = 600 mm</p>
4.3	<b>Mini-pools with self-stabilising or inflatable walls</b>	-	-	-	-	NA : frame-supported or rigid walls
4.3.1	<b>Capacity to stop an overflow</b>	-	-	-	-	
4.3.1.1	<b>Requirements</b>	-	-	-	-	
	On completion of the tests described in 4.3.1.2 and in 4.3.1.3, the mini-pool shall not collapse and lose its water retention capability				X	
4.3.1.2	<b>Mini-pool overflow</b>	-	-	-	-	
	Install the mini-pool, according to the manufacturer's instructions, on a flat horizontal ground (maximum slope allowed is 5 mm/m) Fill the mini-pool until it overflows with a flow rate of 2,5 m <sup>3</sup> /h minimum and allow it to overflow for 1 min.				X	
4.3.1.3	<b>Behaviour test of the wall under load</b>	-	-	-	-	



R2020-64907

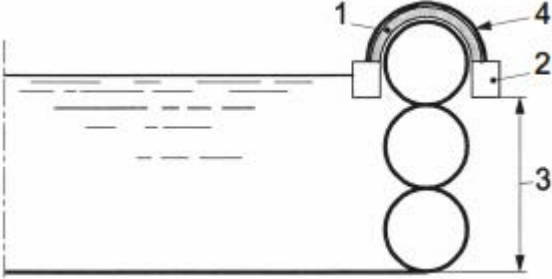
Date d'édition / Issuing date : 07/02/2020

Document code: TR 460  
Date of revision: 02/11/2016  
Revision code: a

POLYGROUP TRADING LIMITED

Laboratoires POURQUERY  
HONG KONG

NF EN 16927 (2017)

Article Clause	Intitulé des essais Test description	RESULTATS RESULTS				Commentaires Comments
		NA	S	NS	NE	
	<p>Fill the mini-pool with water to the maximum filling level recommended by the manufacturer.</p> <p>Place on the tube, at the most unfavourable place, a 0,50 m long rigid half pipe (made of light material e.g. PVC) with a minimum inside diameter of 0,25 m (adapted to the tube size) ballasted with a strap carrying one 40 kg weight on each end (one on the inside of the pool and the other on the outside).</p> <p>Maintain the load for 3 s at the tube's maximum deflection, the weights being liable to touch the ground.</p> <p>Lift the load up immediately after 3 s making sure that the loading device does not interfere during this operation.</p> 				X	
4.3.2	<b>Inflatable compartments</b>	-	-	-	-	
	All of the air inlets provided for inflation shall be fitted with caps permanently secured on an accessible part of each inflatable compartment of the mini-pool		X			
	Once this part is inflated, the caps located inside the mini-pool shall be able to be pushed back inside the upper part so that they do not protrude from the surface by more than 5 mm		X			
	The caps of the inflation ports should not be able to become detached and should be protected against accidental removal		X			
	The valves shall be designed in order to prevent an instantaneous deflation		X			



R2020-64907

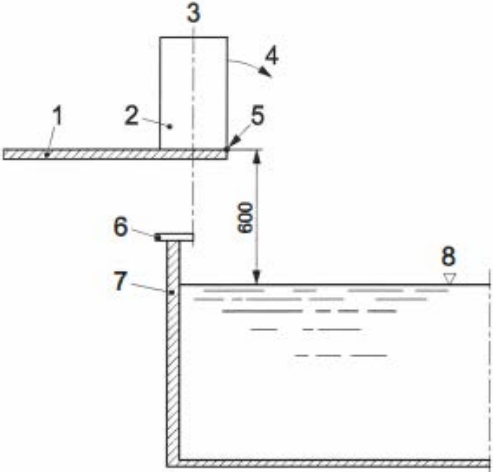
Date d'édition / Issuing date : 07/02/2020

Document code: TR 460  
Date of revision: 02/11/2016  
Revision code: a

POLYGROUP TRADING LIMITED

Laboratoires POURQUERY  
HONG KONG

NF EN 16927 (2017)

Article Clause	Intitulé des essais Test description	RESULTATS RESULTS				Commentaires Comments
		NA	S	NS	NE	
4.3.3	<b>Stability in the event of deflation of the upper tube of mini-pool with self-stabilising walls</b>	-	-	-	-	
4.3.3.1	<b>Requirements</b>	-	-	-	-	
	On completion of the test described in 4.3.3.2, the mini-pool with self-stabilising walls shall not collapse  Fill the pool with water up to the level normally recommended in the installation manual. Open the inflatable part by its normal air release device until it is apparently fully deflated.					X
4.3.4	<b>Bursting strength</b>	-	-	-	-	
4.3.4.1	<b>Requirements</b>	-	-	-	-	
	On completion of the test defined in 4.3.4.2, the mini-pool with self-stabilising walls shall not burst and shall not present any permanent deformation affecting the product's resistance  					X
4.5	<b>Minimum performance requirements for structural materials</b>	-	-	-	-	
	The structural design and materials shall be in accordance with accepted structural engineering practices					X
	Selection of materials for the construction of the mini-pool shall be conducted under consideration of external influences, including but not limited to temperature, UV, chemicals, etc., when appropriate, that may influence the structural integrity of the material					X
	Any combination of different materials in direct contact with each other shall be compatible and not negatively affect each other's properties or structural integrity					X
	The requirements of this section do not apply to non-structural elements of the mini-pool, including, but not limited to, elements with solely decorative function					X
4.5.2	<b>Specific requirements and testing for corrosion resistance</b>	-	-	-	-	
4.5.2.1	<b>Metal products</b>	-	-	-	-	
	After tests according to EN ISO 9227 for 96h, the number of rust specks on the surface should conform to class RI 1 or lower according to EN ISO 4628-3	X				
4.5.2.2	<b>Wood</b>	-	-	-	-	
	Specific requirements according to EN 335-2, EN 350-2, EN 351-1	X				



R2020-64907

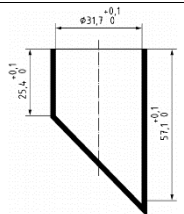
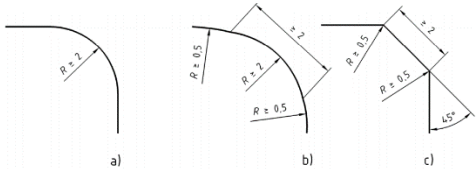
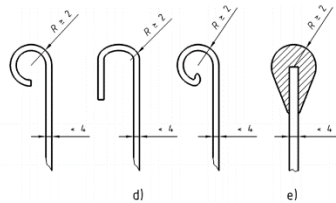
Date d'édition / Issuing date : 07/02/2020

Document code: TR 460  
Date of revision: 02/11/2016  
Revision code: a

POLYGROUP TRADING LIMITED

Laboratoires POURQUERY  
HONG KONG

NF EN 16927 (2017)

Article Clause	Intitulé des essais Test description	RESULTATS RESULTS				Commentaires Comments
		NA	S	NS	NE	
4.6	Injury risks	-	-	-	-	
4.6.1	Small elements, edges and corners	-	-	-	-	
	When the swimming pool is being used, any protrusion on accessible parts liable to present a risk of injury shall be protected by a method which in order to be removed, requires the use of a tool or a minimum amount of force of 60N, with an accuracy of 2 N.		X			
	During the installation, equipment made of wood, fibreglass, or other materials shall be free of splinters.	X				
	 <p>Small accessible and graspable elements shall not fully enter into the small parts template (EN 71-1) or they shall be fixed to the item to which they belong such that they cannot be detached under a force of 60 N, with an accuracy of 2 N, applied in any direction whatsoever.</p>		X			Tested parts: - - - -
	<p>All edges, protruding parts and corners accessible without use of tools or minimum amount of force of 60N (±2N) shall be designed not to cause any injury.</p> <p>When necessary they shall be treated appropriately to remove this risk. For example, edges can be bevelled or rounded, and surfaces shall be smooth and free from burrs.</p> 		X			Tested parts/areas: - - - -
	<p>If they are due to a wall thickness lower than 4 mm, one of the following requirements applies:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— They shall be folded, rolled or wound in spirals according to Figure 4d);</li> <li>— They shall be protected by a plastic coating or by any other suitable means as shown in Figure 4e).</li> </ul> 		X			Tested parts/areas: - - - -





R2020-64907

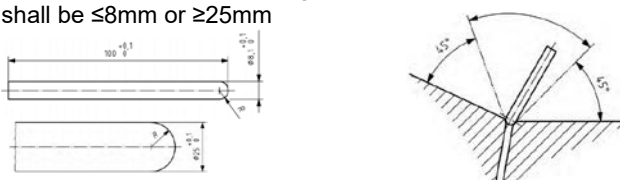
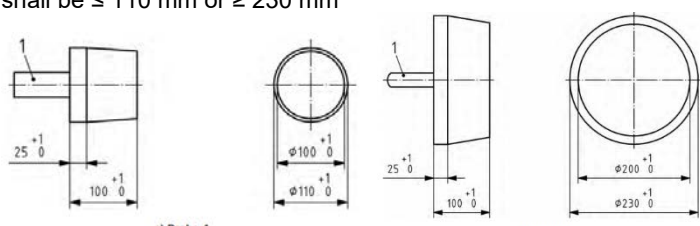
Date d'édition / Issuing date : 07/02/2020

Document code: TR 460  
Date of revision: 02/11/2016  
Revision code: a

POLYGROUP TRADING LIMITED

Laboratoires POURQUERY  
HONG KONG

NF EN 16927 (2017)

Article Clause	Intitulé des essais Test description	RESULTATS RESULTS				Commentaires Comments
		NA	S	NS	NE	
4.6.2	Permissible openings	-	-	-	-	
4.6.2.1	Principe	-	-	-	-	
	To prevent entrapment hazards inside the pool structure, accessible openings with the lowest point located beyond 500 mm below the water surface shall be restricted to the range of opening or gap size dimensions specified in 4.6.2.2 to 4.6.2.3, unless specifically permitted in other clauses/annexes of this standard and/or parts of this standard series. If the depth of penetration is less than 10mm, no requirements apply.		X			
4.6.2.2	Finger and toe entrapment	-	-	-	-	
	Where there is a risk of finger or toe entrapment, the permissible opening shall be $\leq 8\text{mm}$ or $\geq 25\text{mm}$  Under normal operating conditions apply probes C and D to the minimum cross-section of the opening, rotating the probe and moving it through the conical arc whilst applying a force of 50 N. Record and report if the probe passes or does not pass through the opening.		X			
4.6.2.3	Head and neck entrapment	-	-	-	-	
	Where there is a risk of head or neck entrapment, the permissible opening shall be $\leq 110\text{ mm}$ or $\geq 230\text{ mm}$  Under normal operating conditions apply successively probes A and B to the minimum cross-section of each opening, applying a force of 200 N. Record and report if the probes pass or do not pass through the opening. If probe A passes through the opening; note the clearance dimension		X			
	Where an opening is $\geq 230\text{ mm}$ it should not permit passage to further entrapment hazards		X			
	Where there is a combination of risks, the lesser of the permitted opening sizes shall be used		X			
4.6.2.4	Other body entrapment	-	-	-	-	
	Other permissible openings include the range between 25 mm and 110 mm. When such openings are used for construction or installation reasons, the installer shall alert their customer of a potential risk of entrapment.		X			
4.7	Accessibility	-	-	-	-	
	Presence of recommendation in the user manual for: - Keeping children under supervision permanently - Making the mini-pool inaccessible if possible or - Installing a protection device; or - Ultimately considering emptying the mini-pool.		X			
	If a specific means of access is used (e.g. ladder) such means of access shall comply with requirements for safe means of access specified in EN 16582-1, clause 4.6.2	X				



R2020-64907

Date d'édition / Issuing date : 07/02/2020


Document code: TR 460  
Date of revision: 02/11/2016  
Revision code: a



POLYGROUP TRADING LIMITED

Laboratoires POURQUERY  
HONG KONG

NF EN 16927 (2017)

Article Clause	Intitulé des essais Test description	RESULTATS RESULTS				Commentaires Comments
		NA	S	NS	NE	
<b>5</b>	<b>Instructions for the consumer</b>	-	-	-	-	
<b>5.1</b>	<b>General principles</b>	-	-	-	-	
	All documents shall contain:	-	-	-	-	
	— the following statement: "Please read carefully and keep for future reference"		X			
	— the information to identify the model of the basin, swimming pool or swimming pool kit to which the document relates		X			
	— the name and contact information of the person responsible for placing the product on the market (manufacturer, distributor or importer)		X			
	All instructions shall be legible, clear, comprehensible to the buyer		X			
	All instructions shall be written in official national languages where the product is sold		X			
	When the instructions contain several pages, the manuals shall be document with numbered pages		X			
	The cautions and warnings shall be highlighted		X			
	Illustrations, if any, shall be placed such that they can be seen while the text referring to them is being read		X			
	The visuals shall not contradict the requirements included in this document		X			
	Where it is not specified in other rules and/or it does not conflict with existing regulations, the manufacturer's instructions need to be considered		X			
<b>5.2</b>	<b>Point-of-purchase information</b>	-	-	-	-	(= on packaging or in-store display)
	To allow the buyer to make a choice, the point-of-purchase information shall indicate the following at least:	-	-	-	-	
	— the reference to this document and its following parts if applicable		X			
	— the commercial name or reference		X			
	— the maximum total overall dimension		X			
	— the effective volume of water		X			
	— in case of mini-pools with rigid walls, the warning not to install the mini-pool in the ground		X			
	Safety information and/or pictograms related to the following:	-	-	-	-	
	— Awareness of the risk of drowning in the swimming pool		X			
	— Adult supervision of children		X			
<b>5.3</b>	<b>Installation and maintenance manual</b>	-	-	-	-	
	The mini pool shall be accompanied by relevant information necessary for a correct use and maintenance of the pool structure, such as:	-	-	-	-	
	— selection of appropriate location to prevent the hazard of drowning for young children, install the mini-pool in a place where it is possible for the supervision to be constant;		X			
	— the list of all of the parts and the description of the installation phases in chronological order		X			
	— the list of the tools required for the installation and of the materials complementary to the installation of the mini pool as well as their use		X			
	— the address or telephone number where the consumer can obtain additional information during the installation of the mini pool, in the event of problems		X			
*	— the safety instructions in ANNEX B		X			See following page
	— recommendations concerning the filling level		X			
	— if appropriate, recommendations concerning the inflation pressure		X			
	— if appropriate, recommendations concerning the need to monitor bolts and screws; splinters or any sharp edges		X			

	<b>R2020-64907</b> Date d'édition / Issuing date : 07/02/2020	Document code: TR 460 Date of revision: 02/11/2016 Revision code: a
	<b>POLYGROUP TRADING LIMITED</b>	<b>Laboratoires POURQUERY HONG KONG</b>

NF EN 16927 (2017)						
Article Clause	Intitulé des essais Test description	RESULTATS RESULTS				Commentaires Comments
		NA	S	NS	NE	
	— recommendations on winterising and long-term storage		X			
	— instructions for regular water replacement to maintain water hygiene		X			
<b>5.4</b>	<b>Safety signage on the product</b>	-	-	-	-	
	All mini pools shall bear the following warnings		X			
	 — the safety sign and/or the following text: " Keep children under supervision in the aquatic environment "		X			
	 — the safety sign in Figure 16 and/or the following text: "No diving" where applicable		X			

NA : Non Applicable  
Not Applicable

S : Satisfaisant  
Satisfactory

NS : Non Satisfaisant  
Not Satisfactory

NE : Non Effectué  
Not carried out



R2020-64907

Date d'édition / Issuing date : 07/02/2020

Document code: TR 460  
Date of revision: 02/11/2016  
Revision code: a

POLYGROUP TRADING LIMITED

Laboratoires POURQUERY  
HONG KONG

## NF EN 16927 (2017) – Appendix B

**Consignes de sécurité à faire figurer dans la notice d'utilisation et les instructions  
fournies avec la piscinette****Safety advice that should be included in the user manual provided with the mini pool**

Article Clause	Intitulé des essais Test description	RESULTATS RESULTS				Commentaires Comments
		NA	S	NS	NE	
	<b>La présente annexe fournit une liste non exhaustive d'exemples de consignes de sécurité concernant les risques associés aux piscinettes, ainsi que des instructions relatives à une utilisation sûre et appropriée des piscinettes, selon le cas.</b>	-	-	-	-	
	Note invitant l'utilisateur à lire attentivement, assimiler et respecter toutes les informations contenues dans la notice d'utilisation avant d'installer et d'utiliser la piscinette		X			
	Ces avertissements, instructions et consignes de sécurité portent sur certains des risques usuels associés aux loisirs aquatiques, mais ils ne peuvent pas couvrir la totalité des risques et dangers dans tous les cas.		X			
	Faire toujours preuve de prudence, de discernement et de bon sens lors des activités aquatiques.		X			
	Conserver ces informations afin de pouvoir les consulter ultérieurement.		X			
	<b>Sécurité des non-nageurs</b>		X			
	— Une surveillance attentive, active et continue par un adulte compétent des enfants qui ne savent pas bien nager et des non-nageurs est requise en permanence (en gardant à l'esprit que le risque de noyade est le plus élevé pour les enfants de moins de cinq ans)		X			
	— Désigner un adulte compétent pour surveiller le bassin à chaque fois qu'il est utilisé		X			
	— Il convient que les enfants qui ne savent pas bien nager ou les non-nageurs portent des équipements de protection individuelle lorsqu'ils utilisent la piscine		X			
	— Lorsque la piscinette n'est pas utilisée, retirer tous les jouets et les objets attrayants de l'eau ainsi que la margelle pour éviter d'attirer l'enfant vers la piscine		X			
	— Lorsque la piscinette n'est pas utilisée, retirer des environs tous les jouets et les objets susceptibles d'être utilisés par un enfant comme dispositif lui permettant de rentrer dans la piscinette (par exemple, chaises, gros jouets, etc.)		X			
	<b>Dispositifs de sécurité</b>		X			
	— Il est recommandé d'installer une barrière (et de sécuriser toutes les portes et fenêtres, le cas échéant) afin d'empêcher tout accès non autorisé à la piscinette		X			
	— Les équipements de protection individuelle, barrières, couvre-piscine, alarmes de piscines ou dispositifs de sécurité similaires sont des aides utiles, mais ils ne remplacent pas la surveillance continue par un adulte compétent		X			
	<b>Équipements de sécurité</b>		X			
	— Garder un téléphone en parfait état de marche et une liste de numéros d'urgence à proximité du bassin		X			
	<b>Sécurité d'emploi de la piscine</b>		X			
	— Inciter tous les utilisateurs, en particulier les enfants, à apprendre à nager		X			
	— Apprendre les gestes qui sauvent (réanimation cardiopulmonaire) et remettre régulièrement à jour les connaissances acquises. Ces gestes peuvent sauver une vie en cas d'urgence		X			
	— Expliquer aux utilisateurs de la piscine, enfants inclus, la procédure à suivre en cas d'urgence		X			
	— Ne jamais plonger dans un plan d'eau peu profond, sous peine de blessures graves ou mortelles		X			
	— Ne pas utiliser la piscinette sous l'emprise d'alcool ou de médicaments susceptibles de réduire la capacité à utiliser la piscine en toute sécurité		X			



R2020-64907

Date d'édition / Issuing date : 07/02/2020

Document code: TR 460  
Date of revision: 02/11/2016  
Revision code: a



POLYGROUP TRADING LIMITED

Laboratoires POURQUERY  
HONG KONG

NF EN 16927 (2017) – Appendix B

Consignes de sécurité à faire figurer dans la notice d'utilisation et les instructions  
fournies avec la piscinette

Safety advice that should be included in the user manual provided with the mini pool


Article	Intitulé des essais	RESULTATS				Commentaires
Clause	Test description	RESULTS				Comments
		NA	S	NS	NE	
	— Si la piscinette est recouverte d'un couvre-piscine, le retirer entièrement de la surface de l'eau avant d'entrer dans le bassin		X			
	— Remplacer l'eau pour éviter les maladies véhiculées par l'eau		X			
	— L'utilisation de produits chimiques dans les piscinettes sans système de circulation d'eau peut exposer les utilisateurs à un contact direct avec les produits chimiques ou avec les zones de forte concentration de produits chimiques et provoquer des blessures		X			
	— Si des produits chimiques sont utilisés occasionnellement pour réduire la fréquence de remplacement de l'eau, respecter scrupuleusement les instructions du fabricant de produits chimiques, veiller à ce que le mélange de produits chimiques soit approprié pour éviter les blessures corporelles et entreposer les produits chimiques hors de portée des enfants		X			
	— L'utilisation et l'installation de tout appareil électrique autour des piscinettes doivent être conformes à la réglementation nationale		X			
	— Le cas échéant, retirer tous les moyens d'accès de la piscinette et les entreposer hors de la portée des enfants lorsque la piscinette n'est pas utilisée		X			
	— L'utilisation d'équipements non approuvés par le fabricant de la piscinette (par exemple, échelles, couvre-piscine, pompes, etc.) peut exposer à des risques de blessure ou provoquer des dommages matériels.		X			
	— Pictogrammes décrits ci-dessous :		X			
	 		X			

NA : Non Applicable  
Not Applicable

S : Satisfaisant  
Satisfactory

NS : Non Satisfaisant  
Not Satisfactory

NE : Non Effectué  
Not carried out

	<b>R2020-64907</b>	Document code: TR 460 Date of revision: 02/11/2016 Revision code: a
	Date d'édition / <i>Issuing date</i> : 07/02/2020	<b>POLYGROUP TRADING LIMITED</b>

**CONCLUSION / CONCLUSION (\*) :**

**SATISFAISANT**  
**SATISFACTORY**

COMPILATION DES RESULTATS DES ESSAIS :  
SUMMARY OF TEST RESULTS :

VOIR ANNEXE 1  
SEE APPENDIX 1

(\*) : La conclusion ne concerne que les essais réalisés comme mentionné dans le présent document  
*The conclusion only applies to the performed tests as mentioned in the present document*



**R2020-64907**

Date d'édition / Issuing date : 07/02/2020

Document code: TR 460  
Date of revision: 02/11/2016  
Revision code: a

**POLYGROUP TRADING LIMITED**

**Laboratoires POURQUERY  
HONG KONG**

**ANNEXE 1 / APPENDIX 1**

**COMPILATION DES RESULTATS DES ESSAIS / SUMMARY OF TEST RESULTS**

**NON CONFORMITE(S) / NON CONFORMITY POINT(S) :**

Néant / *None*

**NON CONFORMITE(S) DE MARQUAGE / MARKING NON CONFORMITY POINT(S) :**

Néant / *None*

**REMARQUE(S) / COMMENT(S) :**

Néant / *None*